

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F 90 — 2841

4 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française  
modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988  
portant règlement de son fonctionnement

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi du 8 août 1988;  
Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement;  
Vu l'avis de l'Inspection des Finances;  
Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, spécialement l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;  
Vu l'urgence;  
Considérant l'impérieuse nécessité d'adapter sans délai les règles internes de l'Exécutif pour assurer son fonctionnement dès la mise en place du Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation et du Ministère de la Culture et des Affaires sociales;  
Vu sa délibération du 27 août 1990,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 3, § 1er, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. L'Exécutif adopte tout projet de décret relatif au budget de la Communauté et règle l'affectation des crédits destinés à couvrir les dépenses de la Communauté ».

**Art. 2.** L'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. Ne donnent pas lieu à délibération de l'Exécutif :

- 1° l'octroi de crédits qui ont fait l'objet d'une inscription nominative au budget de la Communauté;
- 2° les arrêtés de subvention à charge du budget dont le libellé identifie le seul bénéficiaire;
- 3° les investissements des institutions universitaires organisées par la Communauté française;
- 4° l'octroi de subventions et les contrats de services à imputer sur le budget des dépenses courantes, dont le montant cumulé sur un même exercice en faveur d'un même bénéficiaire est inférieur à cinq millions de francs;
- 5° les promesses de principe ainsi que l'octroi de subventions à imputer sur le budget des dépenses de capital, dont le montant cumulé sur un même exercice en faveur d'un même bénéficiaire est inférieur à vingt millions de francs;
- 6° les investissements directs dont le montant est inférieur à vingt millions de francs;
- 7° les engagements et liquidations de subventions et allocations de fonctionnement en matière d'enseignement, de caractère obligatoire et automatique, quel que soit leur montant, si la détermination de celui-ci est fixée par des dispositions légales, décrétales ou réglementaires;
- 8° les engagements et liquidations d'autres subventions de caractère obligatoire et automatique, quel que soit leur montant, si la détermination de celui-ci est fixée par des dispositions légales, décrétales ou réglementaires sans possibilité d'intervention du Ministre responsable ni sur le principe de l'octroi du subside, ni sur le montant de celui-ci.

Toutefois, à la dernière séance que l'Exécutif fixe pour chaque mois pair, une liste est communiquée relevant les engagements de dépenses courantes supérieures à un million de francs pour le Ministère de la Culture et des Affaires sociales et à trois millions pour le Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, ainsi que les promesses de principe et les engagements de dépenses de capital supérieures à cinq millions de francs.

Le paragraphe qui précède ne concerne pas les dépenses en matière de bâtiments scolaires, ni celles des organismes d'intérêt public du type B, ni celles des associations sans but lucratif qui sont l'émanation de la Communauté française. »

**Art. 3. § 1er.** L'article 5, 2°, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement est remplacé par la disposition suivante :

« 2° Sans préjudice des délégations qu'il accorde à ses membres, l'Exécutif décide des nominations ou promotions aux grades des rangs 15, 16 et 17 au sein de l'administration des deux Ministères et dans les organismes d'intérêt public de type A, à l'exception des nominations ou promotions conférées selon les règles de la carrière plane. »

**§ 2.** L'article 5, 4°, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement est remplacé par la disposition suivante :

« A l'exception de la composition, du fonctionnement et de la désignation des membres des Commissions consultatives, des Conseils supérieurs et Conseils d'avis, l'Exécutif décide de la désignation de ses représentants au sein des institutions dépendant de la Communauté ou subventionnées par elle. »

**§ 3.** L'article 5 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement est complété par la disposition suivante :

« 5° Toutefois, ne donnent pas lieu à délibération de l'Exécutif les actes à portée individuelle concernant les membres des personnels des établissements d'enseignement, des services d'inspection, des centres relevant de l'enseignement. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Les membres de l'Exécutif sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 4 septembre 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,  
V. FEAUX

Le Ministre-Membre de l'Exécutif de la Communauté française,  
J.P. GRAFE

Le Ministre-Membre de l'Exécutif de la Communauté française,  
Y. YLIEFF

Le Ministre-Membre de l'Exécutif de la Communauté française,  
F. GUILLAUME

—  
VERTALING  
—

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N 90 — 2841

4 SEPTEMBER 1990. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecofrdineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dwingend noodzakelijk is de interne regels van de Executieve zonder verwijl aan te passen om haar werking reeds vanaf de installatie van het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming en het Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken mogelijk te maken;

Gelet op de door haar na de beraadslaging van 27 augustus 1990 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3, § 1, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De Executieve keurt elk ontwerp van decreet betreffende de begroting van de Gemeenschap goed en regelt de bestemming van de kredieten die de uitgaven van de Gemeenschap dekken. »

Art. 2. Artikel 4 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. Er is geen beraadslaging van de Executieve over :

1° de toekenning van kredieten die het voorwerp hebben uitgemaakt van een nominatieve inschrijving in de begroting van de Gemeenschap;

2° de besluiten tot toekenning van toelagen ten laste van de begroting waarvan het opschrift alleen de naam vermeldt van de persoon die de toelage geniet;

3° de investeringen van de universitaire instellingen die door de Franse Gemeenschap worden georganiseerd;

4° de toekenning van toelagen en de contracten voor dienstverlening, aan te rekenen op de begroting van de lopende uitgaven, waarvan het op eenzelfde begrotingsjaar gecumuleerde bedrag ten voordele van eenzelfde begunstigde beneden vijf miljoen frank ligt;

5° de principiële beloften alsook de toekenning van toelagen, aan te rekenen op de begroting van de kapitaaluitgaven, waarvan het op eenzelfde begrotingsjaar gecumuleerde bedrag ten voordele van eenzelfde begunstigde beneden twintig miljoen frank ligt;

6° de directe investeringen waarvan het bedrag beneden twintig miljoen frank ligt;

7° het vastleggen en uitbetalen van verplichte en automatische werkingstoelagen inzake onderwijs, ongeacht hun bedrag, indien de bepaling ervan bij wet-, decreet- of verordeningsbepalingen wordt vastgesteld;

8° het vastleggen en uitbetalen van andere verplichte en automatische toelagen, ongeacht hun bedrag, indien de bepaling ervan bij wet-, decreet- of verordeningsbepalingen wordt vastgesteld, zonder toedoen van de bevoegde Minister over het principe van de toekenning van de toelage of de bepaling van het bedrag ervan.

Op de laatste vergadering die de Executieve voor elke pare maand vaststelt, wordt een lijst medegedeeld met opgave van de vastleggingen inzake lopende uitgaven die hoger zijn dan één miljoen frank voor het Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken en drie miljoen frank voor het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, alsook van de principiële beloften en de vastleggingen inzake kapitaaluitgaven die hoger zijn dan vijf miljoen frank.

De vorige paragraaf heeft geen betrekking op de uitgaven voor de schoolgebouwen, voor de instellingen van openbaar nut van categorie B of voor de verenigingen zonder winstoogmerk die onder de Franse Gemeenschap ressorteren.»

**Art. 3.** § 1. Artikel 5, 2°, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« 2° Onverminderd de delegaties die zij aan haar leden verleent, beslist de Executieve over de benoemingen of bevorderingen in de graden van de rangen 15, 16 en 17 binnen de administratie van beide Ministeries en in de instellingen van openbaar nut van categorie A, met uitzondering van de benoemingen of bevorderingen toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan.»

§ 2. Artikel 5, 4°, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Met uitzondering van de samenstelling, de werking en de aanwijzing van de leden van de adviescommissies, de hoge raden en de adviesraden, beslist de Executieve over de aanwijzing van haar vertegenwoordigers binnen de instellingen die onder de Gemeenschap ressorteren of die toelagen van de Franse Gemeenschap genieten.»

§ 3. Artikel 5 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking, wordt aangevuld door de volgende bepaling:

« 5° Er is echter geen beraadslaging van de Executieve over de akten die een individuele betrekking hebben op de personeelsleden van de onderwijsinstellingen, de inspectiediensten, de centra die van het onderwijs afhangen.»

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** De leden van de Executieve zijn, ieder afzonderlijk, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 september 1990.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

V. FEAUX

De Minister-Lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

J.P. GRAFE

De Minister-Lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Y. YLIEFF

De Minister-Lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

F. GUILLAUME

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D 90 — 2842

#### 1. OKTOBER 1990. — Dekret betreffend die Einführung des Festtages, des Wappens und der Fahne der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und Wir, Exekutive, sanktionieren es:

**Artikel 1.** Die Deutschsprachige Gemeinschaft feiert ihren Festtag jedes Jahr am 15. November.

**Art. 2.** Die Deutschsprachige Gemeinschaft führt folgendes Wappen:

In Silber ein roter Löwe begleitet von neun blauen Fünfblättern, von einer Königskrone überhöht.

Die Fahne der Deutschsprachigen Gemeinschaft zeigt auf weißem Grund einen roten Löwen, begleitet von neun blauen Fünfblättern.

Die Farben der Deutschsprachigen Gemeinschaft sind weiß und rot in waagerechter Stellung.

**Art. 3.** Die Fahne der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird am 15. November an den öffentlichen Gebäuden im deutschsprachigen Gebiet Belgiens, außerhalb dieses Gebietes an den Gebäuden aufgezogen, die aufgrund ihrer Tätigkeit der Deutschsprachigen Gemeinschaft zugerechnet werden können oder ihr zeitweilig zur Verfügung stehen.

Im deutschsprachigen Gebiet Belgiens wird sie an Amtsgebäuden außerdem unter den gleichen Bedingungen und an den gleichen Tagen wie die belgische Nationalfahne aufgezogen.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Eupen, den 1. Oktober 1990.

Der Vorsitzender der Exekutive der Deutschsprachige Gemeinschaft,

J. MARAITE

Der Gemeinschaftsminister für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien,

B. FAGNOUL

Der Gemeinschaftsminister für Jugend, Sport, Erwachsenenbildung und Soziales,

M. GROSCH